



Rendez-vous

à Cesson

JANVIER 2010 n°42



M. le Maire et le conseil municipal vous convient à la
Cérémonie des Voeux à la population
Samedi 9 janvier 2010

Complexe sportif de Cesson-la-Forêt à 15h

Soyez "Écolo" ! Pour des questions pratiques et de sécurité (stationnement à proximité du gymnase difficile ce jour là), la municipalité vous invite à **venir à pieds ou en vélo.**

Une **navette en bus** sera spécialement mise en place pour les personnes ayant des difficultés à se déplacer. Merci de vous faire connaître auprès de l'accueil de la Mairie avant le 6 janvier, au **01 64 10 51 00.**

RENDEZ-VOUS

AGENDA DE MA VILLE

9 JANVIER

■ Collecte Don du Sang
École Jean Rostand de Vert-Saint-Denis de 9h à 16h

■ Permanence de M. Bernheim, conseiller général
Mairie de 9h30 à 10h30

10 JANVIER

■ Championnats régionaux de Force Athlétique organisés par le COV Entretien corporel
Gymnase Alain Bombard de Vert-Saint-Denis à 11h

15 JANVIER

■ Atelier Œnologie
MLC à 20h30*

Du 15 JANVIER au 15 FÉVRIER

■ Tournoi open de tennis organisé par le club de Cesson / Vert-Saint-Denis. *Voir article p.4*
Contact : 01 60 63 71 22

16 JANVIER

■ Assemblée générale du Don du Sang
Salle du Poirier Saint à 15h
Contact : karine.clain@wanadoo.fr

■ Théâtre "Au fil d'Anouilh" par le Théâtre du Carré Magique d'Étiolles. **MLC à 20h30***

Du 16 au 30 JANVIER

■ Exposition sur l'histoire de la Compagnie d'Arc de Cesson / Vert-Saint-Denis
Galerie Guy-Michel Boix, en Mairie. Voir article p.2

17 JANVIER

■ Concert par les professeurs de l'Atelier Musical
Salle du Poirier Saint à 17h
Contact : 01 60 63 63 53

18 JANVIER

■ Assemblée Générale de Cesson Sans Frontières
Salle du Poirier Saint à 20h30

22 JANVIER

■ Atelier gourmand de la MLC*
Dans les locaux de la Maison de l'Environnement à 19h

Du 22 JANVIER au 6 FÉVRIER

■ Dans le cadre de l'opération de la Scène Nationale de Sénart "Hors les murs" Théâtre de marionnettes "Obludarium" par la Compagnie des Frères Forman
Chapiteau avenue de la Zibeline. Voir article p.2
Renseignements horaires et inscriptions : 01 64 19 38 23

23 JANVIER

■ Session information sur les pompes à chaleur
Pôle Batireco du Centre Commercial Maisonément à 15h
Contact : 01 64 87 66 80

■ Stage d'harmonica
MLC de 14h30 à 17h

30 JANVIER

■ Concert de "musique de chambre" par l'Atelier Musical
Salle du Poirier Saint à 20h30
Contact : 01 60 63 63 53

■ Soirée de concerts pour fêter l'anniversaire de La Citrouille
MLC à 20h30*

30 et 31 JANVIER

■ Championnats départementaux d'escrime organisés par le Cercle d'Escrime Sénart Gatinais
Complexe sportif Jean Vilar de Vert-Saint-Denis, le samedi dès 14h et le dimanche dès 9h
Contact : lasnon.jean@orange.fr
Voir article p.4

31 JANVIER

■ Stage de danse africaine
MLC de 10h à 17h*

3 FÉVRIER

■ Conseil Municipal : Débat d'Orientation Budgétaire
Salle du conseil, Mairie à 20h

6 FÉVRIER

■ Loto par l'ESCV football
Complexe sportif Colette Besson de Cesson-la-Forêt à 19h
Contact : 06 07 55 31 44
■ Plateau "chanson française"
MLC à 20h30*

* **Maison des Loisirs et de la Culture, voir page 2**

AGENDA DES JEUNES

Du 4 au 30 JANVIER

■ Inscriptions pour le voyage d'échange à Buchloë, notre ville jumelle allemande
Séjour pour les jeunes cessonnois de 11 à 18 ans
Tous les samedis en Mairie de 10h à 11h30. Voir article p.3
Contact : 06 07 29 70 77

15 JANVIER

■ Spectacle pour les enfants de la crèche "Firmin le petit sapin"
Crèche familiale à 15h45

6 FÉVRIER

■ Journée Portes Ouvertes
IUT de Sénart à Lieusaint de 10h à 17h

Accueil de Loisirs
Inscriptions vacances d'hiver
avant le 6 février
Contact : service éducation
01 64 10 51 11 / 12

Entrez dans l'imaginaire d'"Obludarium"...



Du 22 janvier au 9 février 2010, La Scène Nationale de Sénart en partenariat avec le Syndicat Intercommunal de Cesson / Vert-Saint-Denis (S.I.C), vous invite à vous laisser porter dans le monde merveilleux des frères Forman. Si "Obludarium" signifie en tchèque "le monde des monstres", ce qui se joue sur scène tient plus du rêve que du cauchemar. En bons alchimistes, ils ont l'art et la manière de transformer tout ce qu'ils touchent en poésie. Renouant avec l'esprit forain des années 30, ils revisitent le cabinet des curiosités façon cabaret, et rendent un étonnant hommage aux jouets mécaniques d'antan. Orchestre tzigane, univers de bric et de broc, créatures mirifiques : un vent d'Est de magie souffle dans l'air...

Plein tarif : 13€
Tarif réduit (Cessonnois et Verdyonisiens) : 9€

Séances : les mardis, vendredis et samedis à 20h30 ; les mercredis et jeudis à 19h30 et les dimanches à 17h.
Rendez-vous sous le chapiteau à l'angle de l'avenue de la Zibeline et de l'allée des Chênes à Cesson-la-Forêt.

Réservations : 01 64 19 38 23 ou 01 60 34 53 60

Renseignements : Syndicat Intercommunal de la Culture Rue du Poirier Saint à Cesson Tél : 01 64 19 38 23 sic.csn.vsd@gmail.com

MAISON DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

Œnologie

Vendredi 15 janvier à 20h30, venez tester "les vins de Savoie et le Bugey, accompagnés de fromages des alpages"

Tarifs : 20€ adhérent 25€ non adhérent

CULTURE

EXPOSITION ANNIVERSAIRE

Du 16 au 30 janvier, Galerie Guy-Michel Boix

Cette année, la Compagnie d'Arc de Cesson / Vert-Saint-Denis fête ses 40 ans autour d'une exposition rétrospective en Mairie. Différents thèmes seront mis en avant, comme : l'historique du club, les traditions de l'archerie, l'origine de Saint Sébastien - patron des archers -, ... Vous pourrez également tout savoir sur le tir à l'oiseau, qui

sacre chaque année un nouveau roi au sein de la compagnie. Un saut dans le passé le temps d'une visite, pour mieux montrer ce qui perdure encore de nos jours. Avis aux amateurs ou simples curieux. Venez nombreux !

SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE LA CULTURE

Talents locaux

Comme chaque année, les artistes cessonnois sont mis à l'honneur lors d'une exposition retraçant un éventail d'œuvres originales. Anciennement

"Figures Locales" à Cesson, et "Expression Locale" à Vert-Saint-Denis, cette année le Syndicat Intercommunal de la Culture vous propose une formule conjointe, sous le nom de "Talent Local". Si vous pratiquez la photo, la sculpture, la peinture, ... à titre amateur, vous pouvez participer à cet événement qui se tiendra à la **Ferme des Arts du 13 au 21 février 2010.**

Inscription jusqu'au 23 janvier auprès du S.I.C, par :

- Courrier à l'attention du Syndicat Intercommunal de la Culture, 8 route de Saint-Leu à Cesson
- Mail : sic.csn.vsd@gmail.com

RENDEZ-VOUS

Théâtre "Au fil d'Anouilh"

Par le Théâtre du Carré Magique d'Étiolles



Samedi 16 janvier à 20h30, la MLC vous ouvre ses portes pour une représentation théâtrale basée sur des extraits de textes comiques de Jean Anouilh. Une pièce qui relate la vie et les déboires d'un auteur de théâtre, en proie avec son entourage.

Tarifs : 3€ moins de 16 ans 6€ adhérent- 8€ non adhérent
Sur réservation

Avis aux gourmands

Vendredi 22 janvier dès 19h, la Maison de l'Environnement vous reçoit dans ses locaux pour un atelier dédié à la cuisine mexicaine. Au menu : Fajitas au bœuf ou poulet, moelleux au chocolat pimenté et glace café.
Tarifs : 30€ adhérent 40€ non adhérent

Initiation à... l'harmonica !

Samedi 23 janvier de 14h30 à 17h, la MLC propose un stage d'harmonica, ouvert à tous (Débutants comme confirmés. Venir avec son instrument), encadré par Mox Gowland. Ce célèbre harmoniciste, a notamment réalisé plusieurs ouvrages pédagogiques sur l'harmonica, dont en l'occurrence l'un des plus reconnus : "Harmonica blues".

Tarifs : 20 € adhérent 25 € non adhérent

Joyeux anniversaire !

Samedi 30 janvier à 20h30, La Citrouille fêtera ses 12 ans lors d'une soirée haute en couleurs, en compagnie des groupes Volumatik et d'Etikal Lab. Volumatik cultive un son electro-pop mettant en valeur des textes drôles, décalés et pêchus. Quant à Etikal Lab, c'est plus la diversité musicale qui prime avec une partie "songs"

et une seconde "poems".

Une programmation musicale des plus originales et riches en découvertes, pour mieux fêter cet anniversaire. Alors soyez nombreux à nous rejoindre pour souffler en cœur ces 12 bougies !

Tarifs : 3 € adhérent 5 € non adhérent

Petit détour par l'Afrique

Dimanche 31 janvier de 10h à 17h, la MLC vous convie à une initiation à la culture africaine au cours d'un stage de danse pour les plus de 16 ans (tous niveaux), avec orchestre de percussions. Repas commun à partager le midi, où chacun apporte un plat et une boisson. Intervenants : Catherine Roméro et Anthony Sauveur
Tarifs : 40€ adhérent 50€ non adhérent

Plateau chanson française

Samedi 6 février à 20h30, la MLC vous propose une soirée dédiée à la chanson française, en partenariat avec "Les 18 Marches". Vous pourrez venir y découvrir le groupe "Minuit 6 heures" qui s'inspire de différentes influences : reggae, soul, rap, bossa, jazz manouche, ragga... suivi de Guillaume Farley, qui a été notamment bassiste-guitariste pour Youssou n'Dour, Faudel, Sandra Nkaké...

Tarifs : 1€ adhérent jeune 3€ non adhérent jeune 6€ adhérent - 8€ non adhérent
Sur réservation

MLC 35, rue Janisset Soeber 77240 Cesson
Tél. : 01 60 63 32 93
www.mlc-houillon.com

ASSOCIATIONS

Club de l'Amitié

- Jeudi 7 janvier Galette des rois
- Lundi 11 janvier Conférence connaissance du monde "La Libye"
- Vendredi 15 janvier Spectacle "Age tendre" au Palais des Congrès
- Jeudi 21 janvier Assemblée générale
- Vendredi 22 janvier Soldes au Carré Sénart

■ Samedi 30 janvier : Repas chinois à Dammarie-les-Lys

■ Lundi 1^{er} février Conférence connaissance du monde "Le peuple de l'Alpe"

Renseignements et inscriptions : Raymond Jobert 01 60 63 28 59

Vert Saint Denis / Cesson Accueil

- Jeudi 21 janvier : Visite du musée du Quai Branly
- Samedi 6 février Assemblée générale
- Vendredi 26 février Pièce de théâtre "La cage aux folles", à Paris

L'association vous propose en avril un voyage "de la Belgique à la Hollande".
Inscriptions en janvier.

Renseignements : Monique Saulnier 01 60 63 21 57 Agnès Herpin 01 60 63 06 49

Club Féminin Cesson / Vert Saint Denis

- Mardi 5 janvier Galette des rois
- Mardi 12 janvier Mme Boulanger racontera "Il y a 100 ans, Louis Blériot traversait la Manche"
- Mardi 19 janvier : M. Kalensky parlera du "Sahara, et les oasis du grand sud algérien avec la découverte du Hoggar"
- Mardi 26 janvier : Sortie au château de Versailles. Visite de l'exposition sur la vie de Louis XIV
- Mardi 2 février Échappée belle "FES"

Contacts : Mireille Ayme 01 60 63 42 68 mireille.ayme@aliceadsl.fr Martine Charlier 01 60 63 44 25 martinecharlier@aol.com

France Bénévolat 77

L'association continue et intensifie ses formations en informatique, les mercredis après-midis et les samedis matins, au 8 rue des Arcades à Savigny-le-Temple. A partir de fin février 2010, un troisième niveau, après débutant et perfectionnement, permettra de former des trésoriers d'associations et des chômeurs, le tout complété par un apport en connaissances comptables.
Contact et inscription à fb77st@gmail.com ou par téléphone au 01 64 39 25 38 - 06 85 73 24 15.

L'Art de Rien

Cette association initie les enfants âgés de 3 à 7 ans à différentes pratiques artistiques, sur des thèmes choisis (cette année : l'art scotch, l'autoportrait, le land art, le food art,...). Il reste 6 places pour les enfants âgés de 3 à 5 ans. Rendez-vous les samedis matins (hors vacances scolaires et jours fériés) à l'école Jacques Prévert de 9h30 à 10h45. Cotisation : 90 €. **Contact : 06 76 90 84 19 ou lartderien@laposte.net.**

Une nouvelle association sénartaise

GABI est un groupement d'apiculteurs seine-et-marnais, qui réunit des femmes et des hommes passionnés par les abeilles et l'apiculture, dont le souhait est d'exploiter des ruches et récolter leur miel. Située à la Maison de l'Environnement de Sénart, l'association vous propose des cours d'apiculture : connaître l'abeille, créer son rucher, découvrir les techniques pour ouvrir une ruche, manipuler les rayons et récolter le miel. Ceux-ci débuteront en mars 2010 avec inscription fin janvier, début février, par :

- Courrier : Maison de l'Environnement de Sénart, GABI, La Futaie RD 346 à Vert-Saint-Denis
- Mail : inscriptions@gabi77.org
- Téléphone : 06 85 03 20 49

Renseignements sur le site www.gabi77.org.

JUMELAGE

Cesson Sans Frontières (CSF)

A notre tour...

Section Allemagne

Du 1^{er} au 6 novembre, nous avons accueilli de jeunes allemands originaires de notre ville jumelle, Buchloë. Aussi, les membres du comité de jumelage tiennent particulièrement à remercier toutes les familles qui ont participé à cet échange. C'est maintenant, **au tour de nos jeunes cessonais (de 11 à 18 ans), de rendre visite à leurs homologues bavarois du 27 février au 6 mars 2010.** Inscriptions chaque samedi matin en Mairie, de 10h à

RENDEZ-VOUS

11h30 à partir du 4 et jusqu'à la fin du mois de janvier 2010.



Pour tout contact auprès de la section Allemagne de Cesson Sans Frontières, **Steffi Naline** vous répond au 06 07 29 70 77, ou à steffi.naline@wanadoo.fr.

20 ans déjà !

Section Roumanie

En juin 1989, la commune de Cesson adopte Bivolarie, petit village de 2 600 habitants niché tout au nord de la Roumanie. Une alliance dont le but fut d'éviter que 60 maisons du village soient démolies par le pouvoir en place. Puis vint la révolution de novembre 1989. Nous ne savions pas que quelques mois plus tard, en janvier 1990, après plusieurs recherches pour localiser notre village, nous partirions en convoi humanitaire. Il fallait être fou, car la neige, le verglas et l'insécurité ont été nos compagnons durant tout le voyage. Mais l'accueil des habitants de Bivolarie fut tel, que toutes nos appréhensions ont disparu en un clin d'œil ! Depuis, après la signature du jumelage officiel en septembre 1995, nous retrouvons chaque année nos amis roumains. Chaque fois nous sommes accueillis avec la même chaleur humaine, et la même hospitalité, grâce auxquelles de nombreuses amitiés transfrontières sont nées. Désormais, les échanges s'étendent à la jeune génération, pour mieux garder le cap d'un avenir commun.

Pour tout contact auprès de la section Roumanie de Cesson Sans Frontières :
01 60 63 43 64 ou marie-odile.koszo@club-internet.fr

SPORTS

Cercle d'escrime

Le Cercle d'escrime Sénart Gâtinais renouvelle son engagement pour 2010, et **organisera les 30 et 31 janvier, le championnat départemental individuel aux 3 armes**. Les disciplines

disputées en individuel seront : le fleuret, l'épée et le sabre, pour toutes les catégories d'âge allant des moustiques (moins de 8 ans) aux vétérans. 75 escrimeurs devraient être récompensés à la suite de cette compétition.

Rendez-vous au complexe sportif Jean Vilar de Vert-Saint-Denis, le samedi dès 14h, et le dimanche à 9h. Contact : lasnon.jean@orange.fr

Jeu, set et match !

Le club de tennis de Cesson / Vert-Saint-Denis organisera **du 15 janvier au 15 février 2010, un tournoi open homologué par la Fédération et ouvert à tous**. Amateurs, licenciés, ou simples joueurs du dimanche peuvent venir tester leur revers, et pourquoi pas arriver jusqu'en finale ! **Inscription possible jusqu'au 10 janvier au club house**, 4 avenue de la Zibeline. Tarif : 8€. **Renseignements :** 01 60 63 71 22 – www.atcv.fr.

COV lutte

■ Championnat de Seine-et-Marne

Le 21 novembre dernier, l'entente organisait à Vert-Saint-Denis, les championnats 2010 seine-et-marnais de lutte libre. Après une compétition acharnée, le club a su brillamment s'illustrer (arrivé loin devant ses adversaires avec 54 points devant l'équipe de Meaux, seconde sur le podium) en se classant sur la plus haute marche du podium, et ainsi remporter son 27^{ème} titre départemental. A noter qu'une épreuve de jeux de lutte s'est également déroulée pour la catégorie poussins, avec une victoire supplémentaire pour les licenciés du club de Cesson / Vert-Saint-Denis. Un doublé intergénérationnel !

■ Championnat d'Île-de-France

Lors de cette compétition, l'équipe benjamine de l'entente a remporté la médaille d'argent, passeport pour le championnat de France promotion, qui se déroulera à Paris début 2010. Toutes nos Félicitations à : Kerim Souleimanov, Florent De Saint Chartier, et Antoine Ledit.

Dans le même temps, dans la catégorie sénior 3^{ème} série, c'est Sayd Visitaev qui a su tirer son épingle du jeu, en montant sur la plus haute marche du podium. Encore bravo à eux !

VIE MUNICIPALE

Nouveaux habitants

Vous venez de vous installer à Cesson. **Une matinée d'accueil des nouveaux habitants, en partenariat avec le SAN de Sénart est organisée le samedi 13 février en Mairie**, sur inscriptions. Vous pourrez y rencontrer les élus, le personnel des services municipaux, découvrir votre commune et le territoire de Sénart à travers une balade en bus, recevoir vos cadeaux de bienvenue et partager le verre de l'amitié. A noter que cette année, une garderie est mise à disposition des parents en Mairie, pour les enfants de 3 à 12 ans. **Contact :** **Stéphanie Lafarge** au 01 64 10 51 00 ou s.lafarge@ville-cesson.fr.

Informations enfance / jeunesse

■ **Année scolaire 2010 / 2011**
Les pré-inscriptions scolaires pour l'année 2010 / 2011, ont débuté depuis le 9 novembre dernier au service éducation. Si vous êtes concernés, les pièces à fournir en Mairie sont :
■ un justificatif de domicile de moins de 3 mois (facture EDF, téléphone fixe,...)
■ le livret de famille

■ Études surveillées

Les inscriptions à l'étude surveillée ne sont plus obligatoires 4 soirs par semaine. Désormais, vous pouvez inscrire votre enfant un ou plusieurs soirs par semaine, dans le cadre d'un planning régulier annuel, transmis au service éducation (exemple : tous les lundis, mardis,...).

Renseignements auprès du service éducation, en Mairie :
01 64 10 51 11/12
s.ramljak@ville-cesson.fr
f.blat@ville-cesson.fr

Jean-Marc Brûlé Maire de Cesson

vous reçoit sur rendez-vous en Mairie
au 01 64 10 51 04

Numéro d'urgence Mairie
06 70 61 63 97

La Mairie vous accueille du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et 13h30 à 17h30
Le samedi de 9h30 à 12h
01 64 10 51 00



Prochains passages

Le mercredi
13 janvier 2010
Parking Place Sodbury
de 16h à 18h30

Le mercredi
20 janvier 2010
Mairie de 10h45 à 13h

Pour l'agenda de février 2010

Merci d'envoyer vos informations au service communication avant

le lundi 11 janvier 2010
s.lafarge@ville-cesson.fr
01 64 10 51 00

Rendez-vous à Cesson n°42

Bulletin mensuel d'informations municipales

Directeur de la publication : Jean-Marc Brûlé

Rédaction et photos : Mairie de Cesson

Conception : Mairie de Cesson

Distribution : Mairie de Cesson

Tél : 01 64 10 51 17

Fax : 01 64 10 77 00

e-mail : s.lafarge@ville-cesson.fr

Imprimé sur papier recyclé à 3 700 exemplaires

Impression : SIC Imprimerie

Retrouvez Cesson sur Internet
www.ville-cesson.fr